## English Abstract for DE 197 12 401 C1

Process for degreasing and/or purifying metallic moulded pieces, such as wires, sheets or foils, especially made of Al or Cu, comprises applying a cleaning agent in the form of an activated peroxo compound at 10-90 deg C to the surface of the piece in the presence of ultrasound.

# THIS PAGE BLANK (USPTO)

THIS PAGE BLANK (USPTO)

C 23 G 1/24

B 08 B 3/08 B 08 B 3/12



**BUNDESREPUBLIK** 

# **DEUTSCHES PATENTAMT**

- Patentschrift <sup>®</sup> DE 197 12 401 C 1
- (7) Aktenzeichen:

197 12 401.1-45

Anmeldetag:

25. 3.97

- 43 Offenlegungstag:
- Veröffentlichungstag
  - der Patenterteilung: 20. 5.98

Innerhalb von 3 Monaten nach Veröffentlichung der Erteilung kann Einspruch erhoben werden

66 Innere Priorität:

197 00 163.7

07.01.97

(73) Patentinhaber:

Krupp VDM GmbH, 58791 Werdohl, DE

(72) Erfinder:

Antrag auf Teilnichtnennung

Gregarek, Ulrich, Dipl.-Ing., 58762 Altena, DE; Tauchnitz, Heiko, Dr., 06688 Wengelsdorf, DE: Vanselow, Heike, Dipl.-Chem., 07743 Jena, DE

(56) Für die Beurteilung der Patentfähigkeit in Betracht gezogene Druckschriften:

DE-PS 6 14 352 DE 35 33 886 A1 EP 07 56 023 A1

(S) Verfahren zum Reinigen und/oder Entfetten von metallischen Formstücken

Verfahren zur Entfettung und/oder Reinigung von metallischen Formstücken wie Drähten, Blechen und/oder Folien, in Gegenwart von Ultraschall, wobei als Reinigungsmedium eine aktivierte Peroxoverbindung, vorzugsweise eine Wasserstoffperoxid enthaltende wäßrige Lösung, bei Temperaturen zwischen 10 und 90°C auf die Oberfläche des Formstückes einwirkt.

#### Beschreibung

Gegenstand der Erfindung ist ein Verfahren zur Entfettung und/oder Reinigung von metallischen Formstücken wie Drähten, Blechen und/oder Folien, insbesondere aus Aluminium oder Kupfer, in Gegenwart von Ultraschall.

Es ist bekannt, daß zur Entfettung respektive Reinigung metallischer Formstücke insbesondere Drähten Blechen und/oder Folien Reinigungsmittel in flüssiger, pastöser oder fester Form eingesetzt werden, die in der Regel aus mehreren Komponenten zusammengesetzt sind und teilweise gegen Korrosion schützen.

Die verwendeten Reinigungsmittel können eingeteilt werden in solche, die in wäßriger Phase lösend und/oder emulgierend und/oder dispergierend wirken und in solche, 15 bei deren Einsatz die metallische Oberfläche vorwiegend mechanisch gereinigt wird (Reinigungspulver, Tücher).

In den Metallreinigungsmitteln können beispielsweise enthalten sein:

- organische Lösungsmittel (Fluorchloralkane, Triund Perchlorethylen, Alkohole, Benetzungsmittel)
- anorganische fettemulgierende Stoffe (Laugen, Natriumcarbonat, Natrium- und Kaliumsilicate, Phosphate)
- Ammoniak, Tenside, Emulgatoren und Dispergiermittel wie beispielsweise Alkyl- und Arylsulfonate,
   Fettamin-, Fettsäure-, Alkylaryl-Polyglykolether, Seifen, Fettalkoholsulfate
- oxidlösende Beizmittel wie Phosphorsäure, Oxalsäure und Oxalate, Citronensäure und Citrate, Weinsäure und Tartrate, Hydrogensulfate
- Stoffe mit hohem Kriechvermögen zur Unterwanderung von Rostschichten wie Mineral- und Siliconöle
- Korrosionsschutzmittel wie Ortho- oder Polyphos- 35
   phate, Amine, stickstoffhaltige Kondensationsprodukte
   Adsorbentien zur Adsorption der Verunreinigungen
- wie beispielsweise Bentonit, Kaolin, Kieselgur

   Scheuermittel (Schmirgel, Poliertonerde, Kieselgur, Calcium- oder Magnesiumcarbonat)
- Verdickungsmittel wie Dextrin, Vaseline, Ceresin, Wachse, Methylzellulose.

Außerdem kann die Reinigung von metallischen Oberflächen auf elektolytischem Weg erfolgen. Bei diesem Reinigungsverfahren wird das zu reinigende metallische Formstück als Kathode oder Anode geschaltet. Die einsetzende Gasbildung an der Oberfläche verstärkt den Reinigungseffekt

Weiterhin bekannt ist, daß bei schwer entfernbaren Verschmutzungen wie harzartigen oder verkokten Ziehmittelrückständen, zusätzlich Ultraschall eingesetzt wird.

Nachteilig für die betreffenden Reinigungsverfahren ist, daß die von der metallischen Oberfläche abgelösten Verbindungen wie Fette, Öle, Ziehmittelrückstände und dergleichen in der wäßrigen Reinigungslösung angereichert werden und zu einer hohen organischen bzw. CSB-Fracht im Prozeßwasser rühren.

Auch die bei der Bestrahlung mit Ultraschall infolge Blasenimplosion entstehenden hochreaktiven Wasserstoffatome und Hydroxylradikale führen nur zu einem unzureichendem Abbau der im Wasser enthaltenen organischen Substanzen. Dadurch bedingt sind die Reinigungslösungen bereits nach einigen Tagen verbraucht und es fallen Abwässer an, die sowohl der biologischen Abwasserreinigung wie 65 chemisch-physikalischen Reinigungsverfahren nur schwer oder überhaupt nicht zugänglich sind.

Die Reinigungswirkung läßt unter den gegebenen Bedin-

gungen mit steigender Konzentration der von der Metalloberfläche abgelösten Verbindungen in der Reinigungslösung nach, so daß eine hohen Qualitätsanforderungen entsprechende Oberflächenreinheit nicht, oder nur mit erhöhten Spülwassermengen gewährleistet werden kann.

Gerade bei der Reinigung von Aluminium- oder Kupferdrähten in Kombination mit Ultraschall verbieten sich bestimmte Reinigungsmittel, die sich aggressiv gegenüber dem Werkstoff verhalten [C. Zentgraf, P. Terliesner, W. Bohnack: Draht 47 (1996) 10, S. 500-501].

Durch die DE-C 6 14 352 ist ein Verfahren zur Beseitigung eines unangenehmen Geruches und Geschmacks an Metalloberflächen zu entnehmen, das sich dadurch auszeichnet, daß wäßrige Lösungen von Oxidationsmitteln, die die Metailoberfläche nicht angreifen, insbesondere Perverbindungen wie Wasserstoffsuperoxid, Perborat, Persulfat oder Chlorate unter anderem angewendet werden.

Die DE-A 35 33 886 betrifft ein Reinigungsverfahren zur Reinigung von Behältern, wobei Ablagerungen chemisch aufgelöst oder mechanisch entfernt werden, in dem vorhandene Kupferverbindungen chemisch aufgelöst und anschließend lose Ablagerungen und Flüssigkeiten mechanisch entfernt werden und in dem dann noch verbleibende Verkrustungen chemisch aufgeweicht und abschließend die gelokkerten Ablagerungen sowie die verbliebenen Chemikalien ausgespült werden, wobei in die verunreinigten Behälter zur Oxidation von Ablagerungen aus metallischem Kupfer Wasserstoffperoxid eingeleitet wird.

Darüber hinaus ist der EP-A 0 756 023 ein Verfahren zum Entfetten auf Basis von Wasserstoffperoxid sowie eine Anwendung auf metallische Artikel zu entnehmen. Eine wäßrige Lösung, die zwischen 3 und 50% Wasserstoffperoxid sowie bestimmte Mengen oberflächenaktiven Wassers beinhaltet, wird mit der Oberfläche des zu entfettenden Werkstoffes in Wirkverbindung gebracht.

Bei dem vorab beschriebenen Stand der Technik werden alternative Reinigungsverfahren vorgeschlagen, jedoch nicht in Gegenwart von Ultraschall.

Ziel des Erfindungsgegenstandes ist es, das im gattungsbildenden Teil des ersten Patentanspruchs angegebene Verfahren dahingehend weiterzubilden, daß eine Optimierung, insbesondere im Hinblick auf die ökonomischen und ökologischen Eigenschaften erreicht werden kann. Das Verfahren soll es ermöglichen, metallische Formkörper ohne Zusatz typischer lösend, emulgierend und/oder dispergierend wirkender Mittel in Reinigungsmitteln zu entfetten bzw. zu reinigen.

Dieses Ziel wird dadurch erreicht, daß ein Reinigungsmittel in Form einer aktivierten Peroxoverbindung bei einer Temperatur zwischen 10 und 90°C auf die Oberfläche des Formstückes einwirkt.

Vorteilhafte Weiterbildungen des Erfindungsgegenstandes sind den Unteransprüchen zu entnehmen.

Mit dem erfindungsgemäßen Verfahren ist es problemlos möglich, unter Schonung der Umwelt eine wirtschaftliche Entfettung und/oder Reinigung von metallischen Formstükken herbeizuführen.

Die Aktivierung der gelösten Peroxoverbindungen und/ oder des Wasserstoffperoxids bei der Anwendung des erfindungsgemäßen Verfahrens geschieht entweder an der Oberfläche des metallischen Formkörpers und/oder durch den Zusatz geeigneter Katalysatoren, die als homogene und/oder heterogene Katalysatoren und/oder als Kombination homogener und heterogener Katalysatoren eingesetzt werden.

Geeignete heterogene Katalysatoren bei der Anwendung des erfindungsgemäßen Verfahrens sind vollmetallische Katalysatoren, die als Gestrick, Gewebe und/oder jeder anderen Form aus rundem und/oder geplättetem Draht und/oder

Folien und/oder in jeglicher anderen, eine hinreichend große Oberfläche gewährleistende Form zum Einsatz kommen.

Der Vorteil dieser beispielhaft aufgeführten Verfahrensweise zur Reinigung von metallischen Formkörpern besteht. darin, daß der Abbau der von der Oberfläche des Formkörpers abgelösten Substanzen durch aktivierte Peroxoverbindungen, vorzugsweise Wasserstoffperoxid, in Gegenwart von Ultraschall die Anreicherung der betreffenden Substanzen in der Reinigungslösung unterbindet. Neben der Standzeit der wäßrigen Reinigungslösung wird unter diesen Ver- 10 hältnissen auch die Oberflächenreinheit des metallischen Formstückes erhöht.

Desweiteren sinkt der Bedarf an Spülwasser. Der Reinigungsaufwand für eine Phosphateliminierung, die bei der nigungsmittel nicht zu umgehen ist, entfällt. Ein weiterer Vorteil des beispielhaft aufgeführten Verfahrens besteht zugleich darin, daß auch aluminiumhaltige Formstücke mit dem gleichen Verfahren, d. h. ohne Austausch des hochkorrosiven Reinigungsbades, gereinigt werden können. Beim 20 Ziehen der auf diese Weise gereinigten Aluminiumlegierungen wird der- Ziehsteinverschleiß verringert.

## Ausführungsbeispiele

#### Versuch 1

#### Phosphorsaure Reinigung (Vergleichsbeispiel)

In einer Reinigungsstraße bestehend aus Spültisch, Ultra- 30 schallreinigung (Frequenz: 25 kHz), Spülbad, Trocknung und Glühung werden Drähte mittels phosphorsaurem Reinigungsmittel im Ultraschallbad entfettet. Die Reinigungslösung wird in einem beheizbaren Vorratsbehälter (425 1) auf 70°C erhitzt und im Kreislauf durch das Ultraschallbecken 35 (113 l) geleitet.

Die Drähte (1,2 mm Durchmesser, Chrom-Aluminium-Legierung) werden mit einer Geschwindigkeit von ca. 10 m/min durch das Reinigungsbecken gezogen, wobei eine mittlere Verweilzeit von ca. 4 s realisiert wird. Durch den 40 Zusatz von Entfettungsmitteln und die Anreicherung von Entfettungsrückständen stellt sich nach 5tägigem kontinuierlichem Betrieb ein CSB (Chemischer Sauerstoffbedarf) von ca. 12 000 mg O<sub>2</sub>/1 und ein TOC (Total Organic Carbon) von 1800 mg C/l ein. Aufgrund des hohen Kontamina- 45 tionsgrades der Reinigungslösung werden von der Formstückoberfläche abgelöste organische und anorganische Ziehmittelreste in den Spülmittelkreislauf verschleppt. Der Spülwasserbedarf liegt bei 216 m<sup>3</sup> pro Woche.

#### Versuch 2

Reinigung mit Ultraschall und Wasserstoffperoxid und Aktivierung der Peroxoverbindung durch das Werkstück (erfindungsgemäß)

Bei Versuch 2, wird anstelle des phosphorsauren Reinigungsmittels Wasserstoffperoxid verwendet. Das 30%ige Wasserstoffperoxid wird mit 1,5 l/h in den mit Wasser gefüllten 4251 großen Vorratsbehälter gepumpt, wobei sich 60 durch die kontinuierliche Dosierung und den gleichzeitigen Verbrauch eine nahezu konstante Wasserstoffperoxidkonzentration von 2500 mg/l einstellt.

In Analogie zu Ausführungsbeispiel 1 wurde dieser Versuch bei einer Ultraschallfrequenz von 25 kHz, einer Tem- 65 peratur von 70°C und einer mittleren Verweilzeit der Drähte im Ultraschallbad von ca. 4 s durchgeführt.

Die Behandlungsrückstände, überwiegend Calciumhv-

droxid und Calciumcarbonat, wurden kontinuierlich abfiltriert. Um das Volumen im Vorratsbehälter konstant zu halten, wurde die Menge des bei der Querstromfiltration anfallenden Konzentrates durch Einspeisung von Frischwasser

Nach einer Versuchsdauer von 120 h (5 Tage) steigt der CSB im Reinigungsbad auf 3500 mg O<sub>2</sub>/1.

Der erzielte Reinigungseffekt der Drähte einer Chrom-Aluminium-Legierung ist mit dem Ergebnis der phosphorsauren Reinigung vergleichbar. Die Spülwassermenge konnte auf 100 m<sup>3</sup>/Woche gesenkt werden.

#### Versuch 3

Anwendung phosphorsaurer und/oder phosphathaltiger Rei- 15 Reinigung mit Katalysator, Ultraschall und Wasserstoffperoxid (erfindungsgemäß)

> Unter analogen Bedingungen wie bei Versuch 2, jedoch unter Anwendung eines speziellen Katalysatormoduls, gefüllt mit 400 g Katalysator, werden 1,5 l/h Wasserstoffperoxid in den beheizbaren Vorratsbehälter eindosiert. Dabei stellt sich eine stabile Wasserstoffperoxidkonzentration von 2000 mg/l ein. Um das Volumen im Vorratsbehälter konstant zu halten, wurde die Menge des bei der Querstromfiltration 25 anfallenden Konzentrates durch Einspeisung von Frischwasser ersetzt.

Nach einer Versuchsdauer von 120 h (5 Tage) steigt der pH-Wert, bedingt durch den oxidativen Abbau des Ziehmittels (Na- und Ca-Stearat) von anfänglich pH = 6 auf pH = 9. Zum gleichen Zeitpunkt beträgt der CSB 900 mg O2/1 und der TOC 150 mg C/l. Unter den angegebenen Bedingungen werden die organischen Substanzen zu 90% abgebaut. Im Gegensatz zur phosphorsauren Reinigung ist die Oberflächengüte der Drähte (Drahtdurchmesser 1,2 mm, Chrom-Aluminium-Legierung) besser. So konnte durch ESMA-Untersuchungen (Elektronenstrahlmikroanalyse) festgestellt werden, daß die Drahtoberfläche im Vergleich zur phosphorsauren Reinigung weniger Sauerstoff enthält. Die dadurch erhöhte Oxidfreiheit an der Drahtoberfläche bewirkt einen geringeren Ziehsteinverschleiß. Da infolge der Oxidation die Verschleppung von Ziehmittelresten in den Spülwasserkreislauf eingeschränkt ist, wurde das Spülwasser im Kreislauf gefahren. Der Spülwasserbedarf wird gegenüber der phosphorsauren Reinigung um ca. 85% gesenkt.

#### Versuch 4

#### Reinigung mit UV-Licht (erfindungsgemäß)

Bei diesem Versuch wurde die gleiche Versuchsanordnung wie im Ausführungsbeispiel 2 mit dem Unterschied angewandt, daß in die Filtratrückführung zum Vorratsbehälter bin UV-Reaktor (Länge = 1000 mm, Durchmesser = 120 mm) eingebaut wurde. Die Strahlungsleistung betrug 55 1 kW.

Die Oualität der Drähte (Drahtdurchmesser 1,2 mm, Chrom-Aluminium-Legierung) entsprach dem Ergebnis von Versuch 3. Nach einer Versuchsdauer von 120 h (5 Tage) wurde ein CSB von 2000 mg O<sub>2</sub>/I gemessen. Der TOC betrug 350 mg C/l. Die Einsparung an Spülwasser gegenüber der phosphatsauren Reinigung liegt unter diesen Bedingungen bei 70%.

20

#### Versuch 5

Reinigung mit UV-Licht und einem heterogenen Katalysator (erfindungsgemäß)

Bei diesem Versuch wurde die gleiche Versuchsanordnung wie im Ausführungsbeispiel 3 mit dem Unterschied angewandt, daß in die Filtratrückführung zum Vorratsbehälter ein UV-Reaktor (Länge = 1000 mm, Durchmesser = 120 mm) eingebaut wurde. Die Strahlungsleistung betrug 10 1 kW.

Die Qualität der Drähte (Drahtdurchmesser 1.2 mm, Chrom-Aluminium-Legierung) entsprach dem Ergebnis von Versuch 3. Nach einer Versuchsdauer von 120 h (5 Tage) wurde ein CSB von 1000 mg  $O_2$ /l gemessen. Der TOC betrug 200 mg C/l. Die Einsparung an Spülwasser unter diesen Bedingungen liegt bei ca. 85%.

### Patentansprüche

1. Verfahren zum Entfetten und/oder Reinigen von metallischen Formstücken wie Drähten, Blechen und/oder Folien, insbesondere aus Aluminium oder Kupfer, in Gegenwart von Ultraschall, dadurch gekennzeichnet, daß ein Reinigungsmittel in Form einer aktivierten Peroxoverbindung bei einer Temperatur zwischen 10 und 90°C auf die Oberfläche des Formstückes einwirkt.

2. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Aktivierung der Peroxoverbindung, insbesondere der Wasserstoffperoxid enthaltenden wäßrigen Lösung, durch einen Katalysator herbeigeführt wird.

3. Verfahren nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß als Katalysator ein heterogener, insbesondere ein vollmetallischer, und/oder ein homogener Katalysator eingesetzt wird.

4. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß als vollmetallischer Katalysator Gestricke aus rundem oder geplättetem Draht und/oder anderer Form mit hinreichend großer Oberfläche eingesetzt werden.

5. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß als heterogener Katalysator das zu entfettende metallische Formstück Verwendung findet.

6. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß die Aktivierung der Peroxoverbindung, insbesondere der Wasserstoffperoxid enthaltenden wäßrigen Lösung, mittels UV-Licht erfolgt.

50

55

60